

TYPENBESCHREIBUNG - MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

Fahrzeug-Kategorie <b>Motorrad (Motor - Roller)</b>	Marke <b>T W N</b>	Typ-Beschreibung / Erkennungszeichen <b>T e s s y 125 cm3</b>	Typbezeichnung <b>Nr. 1 8 9 9</b>
--	-----------------------	--	--------------------------------------

Erkennungsmerkmale des Typs: Bereichsno. "Tessy" unt. Verschaltung, rechts über Kettkasten a/Herstellerplakette  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen: Rechts, unter Verschaltung, neben Gebläse, & a/Herstellerplakette  
 Motornummer eingeschlagen: Rechts, auf Kurbelgehäuse, oben hinter Gebläse  
 Hersteller des Fahrgestells: ) **TRIUMPH WERKE NÜRNBERG A.G., NÜRNBERG (D)**  
 Hersteller des Motors: )

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke v. Typ <b>TWN 122 Luxus</b> Art <b>Blockmot., liegend</b> Treibstoff <b>Benzin/colgen.</b> Zyl.-Zahl <b>1</b> Takt <b>2</b> Zyl.-Bohrung <b>54</b> mm Kolbenhub <b>54</b> mm Steuer PS <b>0,629</b> Zyl.-inhalt zus. <b>123,5</b> cm <sup>3</sup> Brems FS <b>7,5</b> Kohlung <b>Luft (Gebläse)</b> Lage des Motors <b>Unt. Sattel</b>	Anzahl Achsen <b>2</b> Antrieb zu <b>Hinterrad (Kette)</b> 1. Brems <b>Fussbremse : Mechanisch, 18., Kabelzug, auf Hinterrad</b> 2. Brems <b>Handbremse : Mechanisch, 18., Kabelzug, auf Vorderrad</b> 3. Brems - Anhängenbremse - Lenkung <b>Normalenker</b> Anhängerverrichtung - Anzahl Vorwärtsgänge <b>3</b> Geschw. 1. Gang <b>im dir. Gang 87 km/Std.</b>	Hersteller <b>TRIUMPH WERKE NÜRNBERG A.G.</b> Art/Form <b>Motor - Roller</b> Anzahl Türen - Sitzplätze <b>Total 2</b> vorn <b>Mitte - Hinten</b> Stahlplätze Für Motorräder: Soziussitz <b>Ja *</b> Seitenwagen -

GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG		Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells		kg	kg	kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)		kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht		kg	kg	260 kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karosseriert) mit Soziussitz		43 kg	61 kg	104 kg
Nutzlast		kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerszuggewicht				kg
Bereifung: Dimension		3.50 x 8		einfach / doppelt
Maxim. Tragkraft (pro Reifen)	250 kg	250 kg	250 kg	

## ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG 6 V

Schleifverlei: Marke HELIA (Flachscheinwerfer)

Abblendsystem Duplilampe n/Abblendkappe 25/25 W

Stand-/Arbeitslichter -

Schlusslichter 1, kombiniert n/Rückstrahler 3,5 W

Stoplichter -

Kontrollnummerbeleuchtung 1, komb. n/Schlusslicht (Soffitta)

Richtungsanzeiger: System -

Lage -

Warnvorrichtung 1, elektrisch (Schnarre)

Scheibenwischer -

## ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	{	vorn	-	mm
		hinten	-	mm
Gesamtbreite, vorn	630	mm, hinten	-	mm
Achsenabstand			1°285	mm
Gesamtlänge			1°760	mm
Gesamthöhe (unbelastet)			1°040	mm
Bodenfreiheit			145	mm
Oberhang, hinten			-	mm
Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden)			-	mm
Anhängervorrichtung (Oberhang)			-	mm
Äusserer Wendekreis-Durchm. links			-	m
Äusserer Wendekreis-Durchm. rechts			-	m
Höhe Sattel ab Boden			800	mm
do. Soziussitz			810	mm

## Innenmassen

Länge des Laderaumes	mm
Breite des Laderaumes	mm
Lichte Höhe	mm
Höhe des Laderaumes ab Boden	mm
Seitenladen (Höhe)	mm

## BEMERKUNGEN

\* ) Soziussitz Marke "DENFELD" n/festem Griff, Befestigung kontrolliert und in Ordnung.

Lärnmessungen : Auf 7 m seitlich

Bei max. Betriebsdrehzahl (87 Km/St) = 82 Phon

Auspuffvorr. : Hauptopf mit 2 seitl. angeordneten Nebentöpfe, waagrecht unter Motor, Austritte  $\varnothing$  11 mm.

Vergaser n/Ansaugeräuschkämpfer KNECHT FL 7107

## ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (I.M.F.V)

1) Seitenständer : Muss automatisch nach hinten zurückklappen  
(KS EJFD 1.3.1956)

Ort und Datum der Typenprüfung

Die Typenprüfungskommission

ZÜRICH, den 16.5.1956